

*Théâtre*  
DES  
**BOUFFES  
PARISIENS**

★  
DIRECTEUR  
JACQUES TRUCHOT



*l'encre la plus chère,  
mais la meilleure*

T H E A T R E  
DES  
**BOUFFES-PARISIENS**

Directeur : JACQUES TRUCHOT

★

**LA LEÇON D'AMOUR  
DANS UN PARC**

Comédie musicale en deux actes

de

ANDRE BIRABEAU et JEAN VALMY

D'après le roman de René BOYLESVE,  
de l'Académie Française

Musique de Guy LAFARGE

★

Administrateur Général : CLAUDE WILLEMETZ

Secrétaire Général : ROGER SARDOU



**MARTINI**

*L'Apéritif de renommée mondiale*



Ph. Maxod Frères

André BIRABEAU



Studio Harcourt

Jean VALMY



Studio Harcourt

Guy LAFARGE

*Bas  
Exciting*



Studio Baresani

Giselle PASCAL

# Dolfi

LA PRUNA  
*et toute la gamme*

DES BELLES  
EAUX-DE-VIE  
DE FRUITS  
D'ALSACE

## FRAMBERRY

*Liqueur de Framboises*



Mary MARQUET

*Donner ses rendez-vous,  
choisir ses cadeaux,  
accueillir ses amis  
à l'incomparable*

**SALON DE THÉ**

*ouvert à une illustre enseigne*

**62, CHAMPS-ÉLYSÉES**

*ou dans ses autres Maisons*

9 et 11, Bd de la MADELEINE

1, PLACE VICTOR HUGO  
100, AVENUE PAUL DOUMER

*telle est l'heureuse formule  
que vous propose*

**LA MARQUISE  
DE SÉVIGNÉ**



*Aux Salons de Thé  
Madeleine et Champs-Élysées,  
porto, cocktails, quick-lunch*



CARPENTIER

'POUR UN HOMME' PARFUM DE CARON



Studio Harcourt

Paulette DUBOST

*Une harmonie*

LE PARFUM  
LA POUFRE



LE PARFUM  
ROI

**JEAN PATOU**



Studio Harcourt

Mathilde CASADESUS

# LA LEÇON D'AMOUR DANS UN PARC

Comédie musicale en deux actes et six tableaux de André BIRABEAU et Jean VALMY

d'après le célèbre roman de René BOYLESVE, de l'Académie Française

Musique de GUY LAFARGE

Par ordre d'entrée en scène :

<i>Thérèse, la Soubrette</i> .. .. .	<b>Paulette DUBOST</b>	<i>Monsieur de la Vallée Chourie</i> ..	ARDISSON
<i>Madame de la Vallée Chourie</i> ( <i>Angélique</i> ) .. .. .	Catherine CAROLA	<i>Le Vicomte de Chateaubedeau</i> ..	Pierre LAURENT
<i>Madame de la Vallée Malitourne</i> ( <i>Silvia</i> ) .. .. .	Jacqueline SELVA	<i>Le Chevalier Dieutegard</i> , .. ..	Jacques MONTEIL
<i>Le Marquis Fouques de Chamaraute</i> .. .. .	André BALBON	<i>Ninon, Marquise de Chamaraute</i>	<b>Giselle PASCAL</b>
<i>Monsieur de la Vallée Malitourne</i>	Roger WEBER	<i>Le Frère Puce</i> .. .. .	AMEDRE
<i>Madame de Chateaubedeau (Hortense)</i> .. .. .	Jane FERRIAT	<i>Madame de Matefelon (Artémise)</i>	<b>Mary MARQUET</b>
		<i>Le Baron de Chemille</i> .. .. .	<b>CARPENTIER</b>
		<i>Jacquette</i> , .. .. .	Monique DESAY
		<i>Mlle de Quincomas (Annet)</i> .. ..	<b>Mathilde CASADESUS</b>

★

Orchestre sous la direction de Nelly MARCO

Décor et costumes de ERTE

Ensembles de danses réglés par Pierre BEREZZI



**COURVOISIER**  
*The Brandy of Napoleon*  
COGNAC



Studio Harecourt  
Pierre LAURENT



Studio Harecourt  
Jane PERRIAT



Studio Harecourt  
AMEDEE



Photo X  
Jacques MONTEIL.



Photo X  
André BALBON

*Le Champagne des Connaisseurs*

**CHAMPAGNE**

**MASSE**

PÈRE & FILS  
REIMS

SON BRUT 1947  
SON BRUT PETILLANT  
SON 1/4 BRUT

EN DÉGUSTATION AU BAR DU THÉÂTRE



Stelio Harcourt  
ARDISSON



Stelio Harcourt  
Monique DESAY



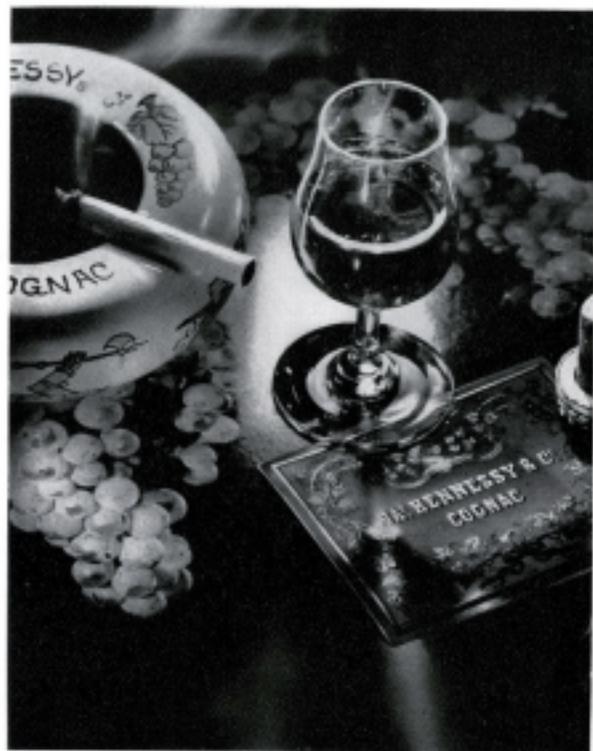
Stelio Harcourt  
Catherine CAROLA



Stelio Harcourt  
Jacqueline SELVA



Photo X  
Roger WEBER



EN MATIÈRE DE PRÉAMBULE A

## LA LEÇON D'AMOUR DANS UN PARC

Il est temps de vous avertir  
Que l'on s'apprête à vous offrir  
Un conte...

Mais un conte... galant!  
Et nous n'en avons pas une miette de honte!

René Boylesse, justement,  
Dans une plaisante harangue  
Qu'il dit comme préface à son fameux roman,  
N'a-t-il pas dit : « Qu'il est charmant

D'écrire librement  
Dans notre langue,  
Du moment

Qu'on est honnête homme! »  
Sur ma foi... nous le sommes!  
Nous n'irons pas plus loin que lui.  
Mais nous oserons... ce qu'il ose!

Si bien que le récit  
Risque fort, par là ou par ci,  
De teinter de rose,  
Mesdames, vos poudres de riz!

### SOUPERS

après le spectacle

A CÔTÉ  
DU THÉÂTRE

8, RUE MONSIGNY  
**BRASSERIE-RESTAURANT**

DÉGUSTATION

\* HUITRES - CRUSTACÉS - ESCARGOTS  
CHOUGROUTE GARNIE

A l'entr'acte, retenez votre table

WAG

Au bar  
à l'entr'acte

**perrier**  
LE CHAMPAGNE DES EAUX-À-TABLE

19

Mais aussi,  
Songez-y,  
L'histoire qui commence  
Se situe en ces jours lointains  
Où un auteur badin  
Disait qu'il n'existait que trois vertus en France :  
— Vertublen! vertuchou! et vertugadin!  
Et c'est d'ailleurs ce point  
Qui nous vaudra votre indulgence.  
Nous partons dans l'instant  
Pour le temps  
De la douceur de vivre!  
Que voilà des mots qui délivrent!  
La douceur de vivre!...  
Qu'importe qu'on soit vers la fin  
Du règne de Louis le Quinzième  
Ou bien  
Quand le Seizième  
Venait de ceindre le diadème!...  
Nous nous moquons bien du quantième!  
L'important,  
C'est qu'on vous mène  
Dans un décor plaisant  
Et sous un ciel amène :  
En Touraine!  
Nos héros  
Résident là, dans un domaine  
Du nom de Fontevault,  
Leur vie n'est faite  
Que de fêtes!

TOUT CE QUI CONCERNE LES **POSTICHES**  
CHIGNONS et NATTES BÉRÉNICE  
EN CHEVEUX NATURELS  
**PAMAR** 8, Rue Ventadour 3<sup>e</sup> ET. pas en  
PARIS 1<sup>er</sup>. OFL 87-88 boutique

# A L'ENTR'ACTE...

## au bar du théâtre

**VOUS POUVEZ  
APPRÉCIER**

**APÉRITIFS :** MARTINI  
DINZANO  
SI RAPHAEL  
PORTO REI MANUEL

**LIQUEURS** LIQUEUR NAPOLEON  
PEPPERMINT GET

**CHAMPAGNES :** CASTELLANE  
MASSE

**COGNACS :** COURVOISIER  
BISQUIT  
HENNESSY  
HINE

Mixtures : excitabilité Courvoisier

**RHUM** : BLACK

**BIÈRES**  
française : DUMESNIL  
étrangères : GUINNESS-BREDA

**E A U** : PERRIER

**SCHWEPES** : orange - citron

BAR P. W. F.

On chasse, on pêche avec passion,  
On se donne la collation  
Sous l'ombrage.

Quand arrive quelque Saint-Jean  
Tout le château danse au village  
Avec les braves gens!

On n'a point de souci, vous dis-je!

On plutôt, le seul qui voltige  
Sur les nuits et les jours,  
Celui qui se faufile  
Dans mille discours

Sur mille,  
C'est l'Amour!

En ce séjour,

Lui seul a de l'importance!

Ou on en parle ou on y pense...

A moins qu'on le fasse, parbleu!

Confessons en baissant les yeux,

Qu'on le fait beaucoup dans l'histoire

Et puis, arrêtons ce mémoire.

Une dame impatiente a dit :

— Mais quand est-ce enfin qu'on rougit?

Ecoutez! Les violons frémissent!

Le jeune Eros, dans la coulisse,

Regarde, en préparant son arc,

Des robes qui glissent!

Il est grand temps que l'on ouïsse

« La Leçon d'Amour dans un Parc »!

André BIRABEAU et Jean VALMY.

**REI MANUEL**

PORTO-SHERRY  
LIMA - QUENTAL & C<sup>o</sup> VILA ROXA DE GAIA

AGENT GÉNÉRAL CHARLES GUY - 7, RUE DE L'ISLY - PARIS 8<sup>me</sup>

# Schweppes

BOISSONS PÉTILLANTES

ORANGE

CITRON

KOLA

# Schweppes

FOR YOUR LONG DRINKS

SODAWATER

INDIAN WATER

DRY GINGER

# Schweppes



Les décors ont été construits par CHEVREUX  
et peints par ROGER-DURAND  
Les costumes ont été réalisés par la Maison POSTET  
Les costumes du Divertissement du P. tableau ont été exécutés par  
Mme CATHERINE

Chapeaux de CORALIE

Aménagement de JANSEN

Chaises de la Maison GAUVIN  
Paroques de la Maison POSTET

Le décor de la chambre de Xénou a été tapissé par DELACOURT,  
55, rue Galande.

Lingerie de la GRANDE MAISON DE BLANC

Deliverie de la Maison ODDOT, 7, place de la Madeleine.

Les bas portés sur scène par Mlle Gisèle PASCAL et toutes les Interprètes  
sont sup. par **Phantom** de la MANUFACTURE DU BAS, 98, rue La Boétie.

Gisèle PASCAL est coiffée à la ville par Serge STERN, 120, boulevard Berthier.

Maquillage de Jean ULYSSE, 128, boulevard Berthier.

Fantette DUBOIS porte un corset de la Maison CHAMPALLE,  
boulevard Sébastopol.

Maquillage de la Maison Claire VALLIER

A la ville coiffée à la scène, Mlle Mathilde CASADESUS est coiffée par  
BELLOISE, 85, passage Chabrol.  
(Même maison à Cannes)

Mathilde CASADESUS est énamorée par Mlle PRUDENCE,  
47, rue Pierre-Charron

et habillée par BÉD BOURDONNAIS, 7, rue Fontaine.

Marcel CARPENTIER est habillé à la ville par Gaëtan LOMEO,  
20, rue de Gramont.

Pierre LAURENT est habillé à la ville par A. de BERGH, 55, boulevard Malesherbes

A la ville, AMÉDÉE est habillé par VANI.

Mme Jeanne FERRIAT porte des bijoux de la Maison CRIPOIX, 75, r. Turbigo  
Elle est coiffée à la ville et à la scène par SHAMROCK, 6, rue de la Paix  
et habillée à la ville par Michel LAMBERT, rue Notre-Dame-des-Victoires.

Catherine CAROLA et Jacqueline SELVA sont coiffées à la ville  
par Jean BURAT

LES ARTISTES PORTENT TOUTES

Des bas **Phantom**  
...il n'y a rien de plus fin!

98, rue La Boétie

71, Champs-Élysées

5, avenue Mozart



9  
CROWN SUR VOTRE TABLE

CROWN DANS VOS RECEPTIONS



*Royal*  
**DU MESNIL**

B I E R E D E L U X E

*Antiquités*

**JANSEN**

*9, rue Royale*

PARIS

**CORALIE**

M O D E S



*49, AV. MONTAIGNE*  
P A R I S

# Brillantine

LUSTRALE

# CADORICIN



Le soleil  
fait briller  
la mer bleue



L'amour  
fait briller  
les yeux



La Brillantine Cadoricin  
fait briller  
les cheveux

